

MỘT GÁI TIN DÁNG MÙNG

DẤU NHÌ-THIỀN-DƯƠNG VỀ NHỎ SẮP RA ĐỜI

Khắp cả Đông-Pháp, ai ai cũng đều biết thử Vạn ứng Nhì-thiên-dàn của tiệm thuộc Nhì-thiên-Dương ở tại Cholon, đường Canton số 47 chè ra lối thám hiệt và cẩn iết cho mọi người hao hao. Giả chè báu có 0\$26 một vò ma thái.

Nay nhằm lối đờ khò, nhiều người tàng nịt, kiêm chàng ra tiễn. Vì sự iết lợi chè gòn nên tiệm Nhì-thiên-Dương mới chè ra Vò vò Nhì-thiên dâu về nhỏ cùn; y một thứ dâu trong vò 0\$26 báu tự thuở nay vậy, chỉ bán 0\$10. một vò.

Tuy g với giá đà người nghèo cũng có thể mua nó mà dùng tօng cơn hưu bịnh. Thứ dâu này để trong mành cho thường, nó chè-trại vè bá-chung rất hay, dùng vò mà cứu cấp những bịnh thỉnh-linh chi công hiệu lâm.

Trong ba tuần tháng ba tay này thi ó thử Vạn ứng Nhì-thiên-dâu về nhỏ ra đời nên Nhì-thiên-Dương xin cho qui el hay biết trước, dạng dưa chưng đó mua để sán mà dùng.

Bình vò 48 - 1/2 0\$26 tự thuở nay



Bình vò dưa nhì báu 0\$10.00



NHÌ-THIỀN-DƯƠNG
47, Rue de Canton, 47 - CHOLON

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOSAIQUES
Société d'Exploitation des Etablissements
BROSSARD-MOPIN

Ké ng iáp
Song lập từ năm 1808
đ/c 3 đường Lai-Sauvage
CHODUOI - SAIGON

Gach hông lõi thường hàng, nhiều kieu
món rất xinh đẹp làm bằng Xi-măng đồ thô
mau và các vật dụng đan vòi Phap-quát lai
Xin mời quý vị đến xem, kieu gach hông mon hay, đan lõi
Gach hông lõi thường rất nhiều. Xem với thời hàn già mót
Nhìn hieu sẽ ghi cho.

VÒ RÀ THÔNG THA
Acier Chromophosphore - Bằng & đường L. Lacouture - Chedul.
MARASCO - 81000

CHÙNG NÀO ĐỨC BẢO-ĐẠI VŨ NAM

Chắc nghĩ sao vui lòng mà thấy tiệm THANH-TRANH là gác đường
Pellerin và Bé de la Somme số nhà 1201 trong buôn phố lão chung báu
đo nội hào, mà phần chính là thà sán hào, công nghệ của người

Trung-hàn là hai xè dưới quyền thống trị của Hào Van de chè lão ra.

BÁM VÀ LÂM ĐẠT

4- Hé các thứ ván phòng và học sinh chí vò sách vò hóng
Pháp van, và Bé de la Somme số nhà 1201 trong buôn phố lão chung báu

đo nội hào, số nhà 0320. Hào thành ngòi Bé-de-Lan 320, chủ Túu

Túu Nam của Vé-Danh và Trà-vi-Án 420.

5- Các thứ hàng heo lợt do người mình chế tạo, và bắt thấy như
món hàng nổi tiếng khác như Trà-Xuân-không, thuộc lão tinh Béng,
Béng là Cát Lé, xay, đà Giang-Ninh, nước mắm, 2- bông và các

thứ dâu pha Éa Cố của công ty Vé-Danh & Hào.

Xin mời quý thày obrang huyց với M. Hô-Nhâ-Nhâ cũn mua tại
Thanh-Thanh.

LÓ NGƯA
SÀU CHAN
Hào lão, ngón ngay
bóng đap
và iết các bệnh ngứa da mava
chết khói tò khái thi hào báu

POMADE FLORENTINE
Bép thử thay vòi công biếu
phi-thien
Cát hong khai, không khai, mava
không khai, không khai, không khai

E. BROSSET
Bép thử thay vòi công biếu
phi-thien
Bép thử thay vòi công biếu
phi-thien



Nhà sản xuất
nhà sản xuất

PHỤ TRƯỞNG VĂN-CHU'ONG

Xin giới thiệu cùng độc-già

Một quyền sách rất có giá-trị

Nước Nhật mới của ông Nguyễn Trương là một quyển sách rất có giá trị về văn-học cũng như về khai-cứu, sáp-xuất-bản nay mai.

Độc-giá chắc không còn là gì ông Nguyễn Trương là tác-giả duy nhất trước.

Vậy dung chung tôi xin mến-ghi-tiết các già, mà chí xin giới-thiệu quyển **Nước Nhật** nêu-mùi thái-thi.

Quyển **Nước Nhật mới** là một quyển sách khai-cứu dù cả các vần-danh về nước Nhật trong thời đại phong-khang và từ khi duy-lan đến nay. Tác-giá đã dùn nhiều công-phu trong việc biên-thuật quyển sách này.

Quyển **Nước Nhật mới** chia làm ba phần: một phần nói rõ về văn-học (tôn-giao, t?p-quán, phon-kien, văn-hoc, tinh-cam) của nước Nhật xưa; một phần nói rõ về nước Nhật trong thời đại phong-khang và từ khi duy-lan đến nay. Tác-giá đã dùn nhiều công-phu trong việc biên-thuật quyển sách này.

Độc-giá chắc không còn là gì ông Nguyễn Trương là tác-giả duy nhất trước.

Vậy dung chung tôi xin mến-ghi-tiết các già, mà chí xin giới-thiệu quyển **Nước Nhật** nêu-mùi thái-thi.

Bản X. V. chúng tôi là một người học-trò đã biết châm-chí.

Sau quyển **Lữ-Trung kỵ-sỹ**, bây giờ lại đến chuyện **Nước Nhật mới**, đây là những khía-cách ở trong chôn học-hiệu thiên-nhiên mà sau kia ta trung, mà chung tôi mới lấp-lết đem ra để cung-hiến cho người-nhập-vào.

T. L.

Lời bình-phẩm của cụ Huynh :

Được báu sách **Nước Nhật mới** của Ông giài cho rõ, tôi rất cảm-thành tình của Ông giài với báo **Titung Dân-tôi**, không kia nêu.

Bản sách này có tánh chất khai-cửu về lịch-sử, doa-rõ ràng mà lời lẽ cũng lão-nhã, so với những sách thông-hành xứ từ ngày nay thi sách này rõ ràng hơn sách hàng-công-giai-tri. Công-phu biên-thuật thật cung-đáng kia như...

Huy-thứ-Kháng —

Một quyền sách chúa-xuất-bản mà đã được khai-như-thì đây là tên giả dù rõ giả-tri của nó.

Nước Nhật mới này một phần đã dâng vào báo-rồi, và tám-giờ mới đến in thành-sách. Sách in kiệu-degipati, full 15-trang, đong-in. Các nhà hàn-huấn muốn in quáng-cao, ai muốn mua-sách xin cứ viêt-thu-tac-tac-giai-**Nguyễn Tường** —

— Bán sách này có tánh chất khai-cửu về lịch-sử, doa-rõ ràng mà lời lẽ cũng lão-nhã, so với những sách thông-hành xứ từ ngày nay thi sách này rõ ràng hơn sách hàng-công-giai-tri. Công-phu biên-thuật thật cung-đáng kia như...

Huy-thứ-Kháng —

Một quyền sách chúa-xuất-bản mà đã được khai-như-thì đây là tên giả dù rõ giả-tri của nó.

Nước Nhật mới này một phần đã dâng vào báo-rồi, và tám-giờ mới đến in thành-sách. Sách in kiệu-degipati, full 15-trang, đong-in. Các nhà hàn-huấn muốn in quáng-cao, ai muốn mua-sách xin cứ viêt-thu-tac-tac-giai-**Nguyễn Tường** —

— Bán sách này có tánh chất khai-cửu về lịch-sử, doa-rõ ràng mà lời lẽ cũng lão-nhã, so với những sách thông-hành xứ từ ngày nay thi sách này rõ ràng hơn sách hàng-công-giai-tri. Công-phu biên-thuật thật cung-đáng kia như...

Huy-thứ-Kháng —

Một quyền sách chúa-xuất-bản mà đã được khai-như-thì đây là tên giả dù rõ giả-tri của nó.

Nước Nhật mới này một phần đã dâng vào báo-rồi, và tám-giờ mới đến in thành-sách. Sách in kiệu-degipati, full 15-trang, đong-in. Các nhà hàn-huấn muốn in quáng-cao, ai muốn mua-sách xin cứ viêt-thu-tac-tac-giai-**Nguyễn Tường** —

— Bán sách này có tánh chất khai-cửu về lịch-sử, doa-rõ ràng mà lời lẽ cũng lão-nhã, so với những sách thông-hành xứ từ ngày nay thi sách này rõ ràng hơn sách hàng-công-giai-tri. Công-phu biên-thuật thật cung-đáng kia như...

Huy-thứ-Kháng —

Một quyền sách chúa-xuất-bản mà đã được khai-như-thì đây là tên giả dù rõ giả-tri của nó.

Nước Nhật mới này một phần đã dâng vào báo-rồi, và tám-giờ mới đến in thành-sách. Sách in kiệu-degipati, full 15-trang, đong-in. Các nhà hàn-huấn muốn in quáng-cao, ai muốn mua-sách xin cứ viêt-thu-tac-tac-giai-**Nguyễn Tường** —

— Bán sách này có tánh chất khai-cửu về lịch-sử, doa-rõ ràng mà lời lẽ cũng lão-nhã, so với những sách thông-hành xứ từ ngày nay thi sách này rõ ràng hơn sách hàng-công-giai-tri. Công-phu biên-thuật thật cung-đáng kia như...

Huy-thứ-Kháng —

Một quyền sách chúa-xuất-bản mà đã được khai-như-thì đây là tên giả dù rõ giả-tri của nó.

Người ta thường nói vui là một cái trưởng-học thiên-nhiên cho những người rõ-mát quan-sát. Họ ai có chí, thì vỗ-tri là một ông thầy dạy qui-hoà và dung.

Ban X. V. chúng tôi là một người học-trò đã biết châm-chí.

Sau quyển **Lữ-Trung kỵ-sỹ**, bây giờ lại đến chuyện **Nước Nhật mới**, đây là những khía-cách ở trong chôn học-hiệu thiên-nhiên mà sau kia ta trung, mà chung tôi mới lấp-lết đem ra để cung-hiến cho người-nhập-vào.

T. L.

Lời bình-phẩm của cụ Huynh :

Được báu sách **Nước Nhật mới** của Ông giài cho rõ, tôi rất cảm-thành tình của Ông giài với báo **Titung Dân-tôi**, không kia nêu.

Bản sách này có tánh chất khai-cửu về lịch-sử, doa-rõ ràng mà lời lẽ cũng lão-nhã, so với những sách thông-hành xứ từ ngày nay thi sách này rõ ràng hơn sách hàng-công-giai-tri. Công-phu biên-thuật thật cung-đáng kia như...

Huy-thứ-Kháng —

Một quyền sách chúa-xuất-bản mà đã được khai-như-thì đây là tên giả dù rõ giả-tri của nó.

Nước Nhật mới này một phần đã dâng vào báo-rồi, và tám-giờ mới đến in thành-sách. Sách in kiệu-degipati, full 15-trang, đong-in. Các nhà hàn-huấn muốn in quáng-cao, ai muốn mua-sách xin cứ viêt-thu-tac-tac-giai-**Nguyễn Tường** —

— Bán sách này có tánh chất khai-cửu về lịch-sử, doa-rõ ràng mà lời lẽ cũng lão-nhã, so với những sách thông-hành xứ từ ngày nay thi sách này rõ ràng hơn sách hàng-công-giai-tri. Công-phu biên-thuật thật cung-đáng kia như...

Huy-thứ-Kháng —

Một quyền sách chúa-xuất-bản mà đã được khai-như-thì đây là tên giả dù rõ giả-tri của nó.

Nước Nhật mới này một phần đã dâng vào báo-rồi, và tám-giờ mới đến in thành-sách. Sách in kiệu-degipati, full 15-trang, đong-in. Các nhà hàn-huấn muốn in quáng-cao, ai muốn mua-sách xin cứ viêt-thu-tac-tac-giai-**Nguyễn Tường** —

— Bán sách này có tánh chất khai-cửu về lịch-sử, doa-rõ ràng mà lời lẽ cũng lão-nhã, so với những sách thông-hành xứ từ ngày nay thi sách này rõ ràng hơn sách hàng-công-giai-tri. Công-phu biên-thuật thật cung-đáng kia như...

Huy-thứ-Kháng —

Một quyền sách chúa-xuất-bản mà đã được khai-như-thì đây là tên giả dù rõ giả-tri của nó.

Nước Nhật mới này một phần đã dâng vào báo-rồi, và tám-giờ mới đến in thành-sách. Sách in kiệu-degipati, full 15-trang, đong-in. Các nhà hàn-huấn muốn in quáng-cao, ai muốn mua-sách xin cứ viêt-thu-tac-tac-giai-**Nguyễn Tường** —

— Bán sách này có tánh chất khai-cửu về lịch-sử, doa-rõ ràng mà lời lẽ cũng lão-nhã, so với những sách thông-hành xứ từ ngày nay thi sách này rõ ràng hơn sách hàng-công-giai-tri. Công-phu biên-thuật thật cung-đáng kia như...

Huy-thứ-Kháng —

Một quyền sách chúa-xuất-bản mà đã được khai-như-thì đây là tên giả dù rõ giả-tri của nó.

Nước Nhật mới này một phần đã dâng vào báo-rồi, và tám-giờ mới đến in thành-sách. Sách in kiệu-degipati, full 15-trang, đong-in. Các nhà hàn-huấn muốn in quáng-cao, ai muốn mua-sách xin cứ viêt-thu-tac-tac-giai-**Nguyễn Tường** —

— Bán sách này có tánh chất khai-cửu về lịch-sử, doa-rõ ràng mà lời lẽ cũng lão-nhã, so với những sách thông-hành xứ từ ngày nay thi sách này rõ ràng hơn sách hàng-công-giai-tri. Công-phu biên-thuật thật cung-đáng kia như...

Huy-thứ-Kháng —

Ông Trần-văn-Tấn ~

Một nhà thi-si hào-huorce ở Nam-kỳ

(Tiếp theo)

Trên chén-vân-dan-bát-nhau

HỒN THO'

Thay lờ ba ôm

đi-diều hoa-vân-của

Long-hoa-đi-diều hoa-vân

Trên chén-vân-dan-bát-nhau

Long-hoa-đi-diều hoa-vân

Long-hoa-đi-diều hoa-vân

Thiên-quang-chim

nhà

không

